GAZETA
DE TRANSILVANIA.

(КЪ ПРЕАНАЛТА БОІЕ).

Nro 20. **Brashov, 18. Maiu.** **1842.**

Трансілванія.

Дінъл дін доі аре дрептъл.

Д. Іоан Фогараші депътат дінъръеск ан Дієта де акъм, слобозі ан „Бестіторівлъ" дела Влаж ън проіект де ърбаріъ, антръ каре ел боіеще къ адевърат асе да іобаціілор слобозеніе де а се пътea ръскъмпъра, опріце анъ, ка челелалте дрептърі четъценіці анъміт Романілор съ нъ се деа, пънъ кънд ачіпіа нъ се вор фаче Магіарі нънъмаі къ дъхъл, чі ші къ лімба. Маі анколо нъміъл Депътат борбіце ан каъза Романілор (ф. 110 дін Бест. Нр. 16) астфелъ: „Дечі проблема чea де капітеніе есте префачіреа елементълъі романеск ан чел магіар, де каре дъпъ амеа пърере нъмаі пе калea інстітъціеі ші а крі-церіі не пътем апропіа. Спре ачіста скоп ар трібві ка школеле елементаре ла сате съ се къпрінză де анвъцеторі магіарі ші тоці пъріпцій съ фіе сълпт чea маі грea ръспъндere ші педеапсе андатораці, а'ші тріміте прънчіі лор пънъ ан ал 18lea ан ла ачістea школе.*) Ші ка скопъл ачіста съ фіе анлеінтат ші прін даскалій ші попіі романіці, ар трібві, ка пе бііторіе ла попіе ші ла даскалі съ фіе прііміці нъмаі де ачелea персоане, каре ціе ънгъреще, карії ар фі андатораці а анвъца ші а пріімі лімба ънгъреаскъ. Ші ачелъі анвъцеторіе де нород, каре с'ар арăта ка о ънгълатъ непрегетătоаре, ар фі съ і се деа де катръ Прінц ші Патріе о ръсплатъ къвінчоасъ. Маі анколо ар трібві съ се поарте гріжъ ка, кърціле романіці че къпрінд слъжба дъмнезеіаскъ съ се традъкъ (префакъ) ан лімба магіаръ къ ън ніп попълар ші къ віглътъіала Шърії съ се тіпъріаскъ анатъта ексемпларе, кътe обіці бісерічіці се афлъ ан патріе, ка ан ачелe комънітъці каре аї анчепът а се магіаріза, андатъ съ се поатъ ціпea слъжба дъмнезеіаскъ ан лімба магіаръ. Антръ ачеаста ацептăм ші нъдъждъім ноі челe маі мълте дела патріотісмъл амандълор епіскопілор романіці (а челъі ънтъ дін Блаж ші а челъі нъънтъ дін Сібіїв), ші фіе ка нъдежда ноастръ (а Магіарілор) ан прібінца ачеаста съ фіе пріітінеще антімпінатъ ші де алціі сімціторі ка ші ноі, карії спре съвършіреа ачестъі лъкръ офънт съ'ші ціе чіпа маі офънтъ віртъте четъценяскъ а не ажъта къ къ-вънт, къ фапть, къ пілдъ ші къ жертфе!"

— Се вede къ кондіцііле пъсе де Д. Фогараші пентръ Романі, кіар лъї і се пар а фі прea аспре, пентръ-къ ел ансъш зіче ла ън алт нъмър, ал „Бестіторівлъі:" Вені адевърат, лъпеа ачеаста ла чea дінтâіе прібіре с'ар пърea аспръ." Фогараші анъ вrea а'ші ъшъра къвънтъл зікънд маі анколо: — „анъ дрептъл чел маі таре (le droit du plus forte) де ръсвоіе арънкат де протопърінціі ноърлі ешіці дін Асіа асъпра попоарълор афлате ан астъ Шарь къціgатъ къ сънце, ера мълт маі аспръ. Попоръл се факъ роб, дін ърмашіі робіторілор се фъкъръ пропріетарі де пъмънт, карії афларъ къ кале, а цінea пе попоръл робіт ан ачea сълънъре (іобъціе). Акъма, канд ей попорълъі сфърмат прін вracцъл чел де фір боіеск а'і да пріліж, де а се пътea лъпта іаръші катръ о біацъ політічаскъ, нъ се поате нъмі аспріме, дакъ ей (магіарій) спре а къціга ачелea дрептърі, ле пън (Романілор) кондіціа лімбеі магіаре. Дакъ ан времіле ероіче а еміграціеі нъмърілор оістема де ръсвоіе апъсътоаре ера слободъ (?): акъма ан ачест веак ал пъчіі есте мълт маі слобод, мълт маі оменіпе, антръ ачест веак пачніс а анвънтърії спіріtъал, ансъфлеціт пентръ офънта къдъ а націоналіdърії нъмаі ачелора а да врізн дрепт ла бінефъкътоарele фолосе а вieцеі констітъціонале, карії ші ей

*) Адекъ, поці нъ поці, врей нъ врей, съ анвъцї де фрікъ. Ожарак анвъцътъръ! Дта Домнъле крезї пе Романи аша де індіфірент, анкът съ міарге де фрікъ ла о школъ, ънде даскалъл нъ є де лціа лъї? Ред.

се анфлăкăріаzъ де ачест сфънт, єнтъсіаєм ші се сілеск а'ші анеşші фермекътоареле оşнеле *) а лімбеї магіаре."

Ачест проект а Длуї Фоцараші ръспунде атът жърналъл немцеск дін Сібіїу тітълат „Transilvania" къ прілежъ къ каре фаче єкстракътърї дін Газета нощръ ші дін Фоаіе, прівіторе ла Ромънї ші Магіарїсм (вежї Нр. 33, 34, 35 аї нъмітълуї жърнал немц.), кът ші Сателлітъл дін Брашов ла Нр. 40 ші 41. Чea дінтъї ла Нр. 33 анвацъ пе Ромънї а ръспунде Магіарілор астфелїу: „Воі зічеці, къ стрăвъніїле'аў робіт пе аї нострії прін пътерea армілор, ші воі ърмашії не фъгъдуіцї а пъне капет апъсърії де о мїе де анї къ каре ацї кълкат пе попорăл ностръ, дакъ ноі не вом лепъда де ун ъун ші маї маре, адекъ де а ностръ націоналітате. Кръзїї воştрії стрăвъній неаў рънїт ан бъкъріле де міжлок нъмаї аберї матеріале; воі фіїї омінеці а унеї времі лъмінате, претіндеці фъръ сфіалъ аберea ноастръ чea маї сфънтъ, сăфлетеаскъ, пе карe воі аншівъ о проклямаці ка попълăрітате! Воі аншівъ стрігаці ан пъблік: Дрептъл де стат нічї одатъ нъ аместъкънеще, прін ърмаре ноі віаца ноастръ політічеаскъ пе карe нїаці лъсто къ недрептъл, нъ трєбуе съ о къмпъръм прін жъртфіреа унăї алтъїа дрепт, карe дупъ жъдеката графълуї Сечені єсте чea маї сфънтъ бістісріе, адекъ а націоналітаці, чі ноі авем дрептъл а'л претінде пе ачеля (дрепт) дела воі."

Сателлітъл ла Нрії сăс ансемнаці ръспунде ші маї аспръ към ърмеазъ: Оҳ барбарісме пърчес дін ідеіле де дрептърї асіатіче! — Аша дар стрăвъніїї Магіарілор авеа дрептъл а кълка пе нороаделе афлате ан Царъ, ші ърмашії лор ачеастъ кълкаре де о мїе де анї воіеск а о фаче кънд къ ачеля, къмкъ єї дела ачест попор анделенг апъсат, ърцісіт ші пріgоніт воіеск а рънї чea маї де пе ърмъ аберea а дъхълуї — попълăрітатеа?! Ачещї оамені домнеск пестe дрептърїле конфрацілор сăї оамені, ка ші към єї ар фі маї пресъс декът анеşш Дъмнезеў, карe зіді попоарăле, къ скоп, ка нічї унъа сă нъ фіе роб челуїлалт ші ан фіешкаре сă фіе чінестіт дъмнезеіаска ърцірe спре лібертате. „Нічї анеşш Дъмнезеў нъ 'шаў лъат шішї слобозеніе а контопі астфелїу попоарăле, пентрă ачеаста ел сăфере, ка фіешкаре попор сă трăіаскъ ші сă се анвеце ан фелїъл съў. Ші оамені сă поатъ маї мълт декът ел?" Зіче ізвіторїъл де оамені Хердер. Да ноі анеş шед алцї жъдекъторі пе трєбуналъ жъдекътореск, унде се къмпънеск дрептърїле нeамърілор. „„Оў ацї даў ціе андрept пе небаştъ та пе карe 'ціо фърасем ші о ръшінаєм, дакъ'мї веї да ші тъ прънчї тъї, пентръ-ка съ'ї оморъ анпаінтеа окілор тъї"" — о тъ. жъде омінеск ші дрепт! — към де нъ 'ці се маєрк ші ціе къ ачеа маєрк, къ карe маєрї тъ!"

Къ прілежъ ачеста фіе-не слобод ші ноаş ан прівінца челор атінсе де Д. Фоцараші пентръ чії доі єпіскопі ромънещі дін Арадъ а адаоце пъцінтеле нъмаї, ші 'ачеста къ дорінца де асе ъшъра ачеї Архіпісторії де брео ръспъндere чe поате ар черео саў о партідъ саў алта.

Претінзънд чінева дела єпіскопії ромънещі, ка дъншії, пісторії сăфлетещі към сънт, съ съскріе саў съ нъ съскріе ла ун план аша маре політіческ, прекъм єсте ші магіарізаціа ші діснаціоналізарea, нічї де към нъ се кувіне а зіче: а) къмкъ єпіскопії ромънещі дънъ дрептъріле че аре клеръл, прекъм сънт алешї слобод де катръ клер, аша нічї нъ сънт болнічї а фаче брєун пас, ла карe правіла саў бекїъл праксіс нъ леар да дрепт; б) къмкъ протопопії ромънещі, карії дънъ дрептъл каноніческ (правіла) ръспъртълъї, аў о сферъ де лъкрare, о ізолъціе ші форъм прекъм нъ маї аў алцї протопопі дела нічї о релігіе саў конфесіе ші єї ачесте прерогатіве ші дрептърї — афарă де кацїва пъцінї — 'шї ле къноск ші ле сімт аджнк, ар фі болнічї а претінде тотдеаўна, ка фърă ціpea ші чea пъцін фърă черерea де ун сфат дела дъншії адънаці ампрежнă, єпіскопії сă нъ алънече а пріїмі саў а лъкра чeва, ла карe нічї правіла, нічї брео порънкă маї 'налтă політічеаскă (респіктівă) нъ 'ар ândatora deadрептъл. Аша дар, дакъ брe унеї партіде і с'ар пърea, къ токма акъма ан мінътеле ачестea крітіче с'ар дніпіла ан актівітатea Архіпістоpілор ромънещі, ачеаста пе дрептъл нъ о вор пътea ампъта єпіскопілор, чі саў клерърілор пестe тот, саў токма німънї. Веде орї чіне, къ єпіскопії ші пънă акъма се афлă ан ділемă, дін карe дъмнезеў ші ампъратъл сă ле аждте а єші къ фаца къратă!

Ан сфършіт Домнъле Фоцараші, не веї іерта, дакъ'цї вом спъне къратъ, къмкъ не мірăм къ, дънъчe антърецї къ протопърінції Магіарілор аў сфърмат пе Ромънї ка пе ніще тікълоші, апої тотъш пе о націе аша тікълоасă дорещї дін сăфлет а'цїо антръпа. Павел єпіскопъл католічілор дін Трансілванія сънт країъл Бела ал трeіла, дінаінтe де ачеаста къ брео шапте сăте де анї, пентръ ръскоїъл Ромънілор къ Унгърії авът ларжа дамаш аў скріcet pugnatum est inter eos acriter ші се оцірă антре сіне

*) Нічї о націе нъ се афлă, акърії лімкъ пентръ фіїї сăї сă нъ фіе фермекътоаре.

Ред.

bjbv

кѫ ѧнвѣршѫчарі, *) адікѫ Ромѫніі ѧнкѫ аѫ довєдіт кѫ се афлѫ ші єі ѧн старе де а лѫпѫра о патріе кѫ бърєціе, де ші ѫрсіта ші нороквл рѫсвоіѧлѫ. Ашї ѧнтоарче де мѫлте ѫрї фаца. Дѫпѫ ачіаста прікѣм скріе ачелаш єпіскоп, Унгѫріі кѫ Ромѫніі дѫдѫрѫ мѫна, се ѫмпѫкарѫ ші Ромѫніі ашї алєгєрѫ лорѫшї Домн пе Тѫхѫтѣм (кап. 27). — Кѫ ачістєа Домнілор воіам сѫ арѫт ѣмаї, кѫ Ромѫніі прікѣм одінїоарѫ, ѧша ші акѣма сѫнт ѫвѣіторї де пачє, ѧнсѫ сѫпт кондіцїі, карє сѫ нѫ пътєзе чінєтєа нічї а ѣнор дін компатріоцїі ноіпрії.

Молдавіа.

Іашї, $^{9}/_{16}$ Маїѫ. Ієрї дѫмінєкѫ дімінѫца ла 3 чєасѫрї нєаѫ лєсат Д. Са Домнѫл Молдовєї М. Гр. Стѫрза кѫлъторінд інкогніто ка ом пріват сѫпт нѣме де М. Стѫрза пєстє Чернѫц ѧн Ѧустріа, ѧнсоцїт фііпд де Д. М. Догофѫт Теодор Стѫрза, де Секрітарїѫл Домнѫлѫї Д. Спатар, Карол Тісот шї де ѫн камераїѫ.

— ѧн ѫрмарєа пѫблікацїілор ѧнналтеї окѫрмѫірї слобозїтє пентрѫ алєцєрєа депѫтацїілор ла обічн. общєаска адѫнаре пе віїторії чінчї ѧні, ла 25. Апр. се алєгєрѫ ші ачєї 16 депѫтацї дін капітала Іашїї ші ѧнѣмє: Д. Догофѫт Костаке Кантакѫзіно Пѫшканѫ, Д. Лог. Балш; Д. Лог. Маврокордат: Д. Лог. Г. Гіка; Д. Корнік Стєфан Катарџіѫ бътрѫнѫл; Д. Г. Стѫрза Дѫлчєскѫл; Д. Кор. Е. Белдіман; Д. Кор. Дім. Маврокордат; Д. Кор. Скарлат Крѫпінскі; Д. Кор. Георгіе Балш; Д. Колонел Іакобаке; Д. Постелнік Дім. Бран: Д. Ага Матеіѫ Бѫхѫш; Д. Ага Костаке Негрѫці; Д. Маіор Георгіе Карп: Д. Спатарїѫ Костаке Бързєлеа.

Хѫшї, (цінѫтѫл Фѫлчіѫ) Апр. 11. к. в. Пентрѫ цінѫтѫл нострѫ алєцєрєа депѫтатѫлѫї сє фѫкѫ ла 10. Апр. Дѫпѫ чє коіерії цінѫташі фѫєєсєрѫ пофтіцї прін діосібітє адресє а Іспрѫвнічієї кѫ доаѫ зіле маї наінтє. ѧн зіоа дін тѫіѫ сєара сє фѫкѫрѫ патрѫ партіде, карє апої тоатє зіоа ѫрмѫтоаре ашї фѫкѫрѫ манєврєле кѫ мѫлте ацєріме. А трєіа зі пе ла 10 чєасѫрї адѫнѫндсє алєгъторії ѧн сала валотацїі. ѧн нѣмѫр де 63 (48 коіерї кѫ рангѫрї ші 15 фечорї де коіерї кѫ брѫстє маї сѫт де 25 ані), Дѫпѫ сфътѫріле аввѣтє ацѫпра ѧнсѫшїрілор чє трєбѫіє сѫ аібѫ алєгъторії ші кандідацїі, пе ѫрмѫ с'аѫ ѧнсємнат Д. Ага Росєт ші Д. банѫл Тѫлбѫрє пентрѫ валотацїє. Пе ла ѫн чіас Дѫпѫ амїазї алєцєрєа сє сѫвѫршї кѫ лініщірє ші Д. Росєт фѫ алєс кѫ 35 бїле, рѫмѫінд ші пентрѫ Д. Тѫлбѫрє 28.

— Дѫпѫ цірїле дін тѫргѫл Бърладѫл, пентрѫ цінѫтѫл Тѫтовєї с'аѫ алєс депѫтат Д. Корнік Ѧлікѫ Стѫрза кѫ ѫн кіп кїар ші ѧн алтє Џърї фоарте рар; се зічє, адікѫ, кѣмпѫ 115 алігъторї чє сє афла де фацѫ, тоцї пѫнѫ ла ѫнѫл ар фі пѫт бїлеле пентрѫ ачєст коіерїѫ. — Пентрѫ цінѫтѫл Васлѫїлѫ с'аѫ алєс депѫтат Д. Спат. Грїг. Кѫза кѫ маіорітатє де 15 гласѫрї (алігъторії ера 72). — Ла єшірєа коіерілор дін сала валотацїї, дамєлє чє рєзѫлтатѫл ачєстєї алєцєрї ѧл аџіпта кѫ нєрѫбдарє, 'шаѫ ѧнтімпінат пе соцїї, фіїї, фрацїї ші пърінцїї лор кѫ мѫлте аплаѫзѣрї. (Де кѣмва дамєлє Молдовєї претїндєѫ сѫнт пътрѫнсє дєспре дарѫрїле ѫнєї вієцї конституцїонале слободе, ѧтѫнчї фєріче де ачєа Џарѫ. — —)

Бърлад, 1. Маїѫ к. в. Дѫпѫ чє Д. Догоф. Нік. Кантакѫзіно ашї дѫдѫсє дімісіа дін постѫл де міністрѫ ал дрептъцїї, с'аѫ фост трас кѫ фамілія ла о мошіє аса нѣмїтѫ Хороднїченії дін цінѫтѫл Сѫчєвїї. Ѧкєло ѧн трекѫтєле зіле фіѫ Дєале Матеіѫ, кѫ соціа са Профіра ші кѫ сорѫта Влєнка, нѫ цім ѧнкѫ прін чє ненорочіре, кѫзѫнд тѫстрії ѧнтр'ѫн Хабѫш дін грѫдінѫ, с'аѫ ѧннєкат ѧтат нѣмїтѫл Матеіѫ, кат ші сорѫта Влєнка. Се сѫпѫнє, кѫ Дѫпѫ ачєа ші нѣмїта де сѫс Профіра ар фі мѫріт де спаімѫ, прікѣм ші маіка ѧннєкацілор Днєаїї логофетєаса де ѧнтрістаре.

Chronicâ.

ЦЪРМАНІА. Хамбѫрг. О кѣмплїтѫ ѧн аша мѫсѫрѫ де зічї де анї ѧн Цєрманіа непомєнітѫ ловіре ажѫнсє пе чіа маї богатѫ ші де комерц маї ѧнсємнатѫ чєтате а Цєрманіеї. ѧн 5. Маїѫ єшї фок прікѣм се спѫнє пѫс де класѫмацї ла о фабрікѫ ші пѫнѫ ла 8. Маїѫ Хамбѫргѫл арсѫ нікѫрмат, ѧн кат тѫрканєа елементѫлѫї нѣмаї де мареле дѫмнізѫ прін трімітєрєа ѫнєї плоі марї ші прін опрірєа ѫнтрѫлѫї фѫ кѫлкатѫ. Пагѫба прічінѫїтѫ ѧнкѫ нѫ се цїе акѫрат; ѧнтр'ачєа дін чєле маї проаспєтє цірї офічіале кѫлєцем, кѫ пєстє о мїе де касє марї аѫ арс ші с'аѫ дѫрѫмат, маї мѫлцї ка трєізєчї де мїї оамєнї аѫ рѫмас фѫрѫ пѫнє ші копріш, ѧнкѫт пагѫба се сѫїе ла маї мѫлте зічї де міліоане фіорінї. Се кѫвїне а цї, кѫ Хамбѫргѫл спѫлат де мареле рѫѫ Ѧлвіс (апроапе де маре) авєа пєстє зічє мїї де касє ші о сѫтѫ 12 мїї лѫкѫїторї. Ріга Прѫсієї маї наінтє де тоцї аѫ порѫнчіт а се фаче колєкцїє де банї ѧн тоатѫ сѫпѫнірєа лѫї пентрѫ Хамбѫрг. Ла 1814 дѫрѫмасе рѫсвоіѫл партєа де сѫс (дєалѫ) ачєстєї чєтъцї. — Се спѫнє, кѫ дін норочіре

*) Д. М. Ш. ѧн Сателліт Нр. 41 аѫ зіс кѫ Магіарії афлатєрѫ аічї пе ніщє Ромѫні фрікошї ші тікълошї. Ред.

bjbv

партеа ѕнде се афлъ челе маї мълте магазїї шї кантоаре нїгъторещї прїн фокъл де акъма аѕ ремас кръцате. Банкъл аѕ арс, дїн каре ансъ арџїнтъл с'аѕ скъпат.

БРИТАНІА МАРѢ. Шартіцїї, адїкъ алеџї лъкъїторї аї Англіеї карїї воіеск о скїмбаре а конститъцієї спре фолосъл пласелор де жос, адъсеръ ла 2. Маїѕ ан каса де жос о ръгъмінте (жалбъ) ѕрїешаскъ, събскрїсъ де 3,317,702 оамінї; 16 оамінї бъноші о пърта пе ѕмерї шї 191 депѕтацї де аї шартіцїлор о петречеа.

РѢСІА. Газета Сенатълуї пъблікъ ѕн ѕкас дїн 2. Маїѕ фоарте інтересант, прівїторїѕ ла ѵшърареа роблор Църанї. Деспре ачеста ансъ маї пе ларг алтъдатъ.

Дїн Цара ромънеаскъ.

Ѕн адрес де рекѕноштінцъ кътре Д. колонел шї кавалер Іоан Соломон командірѕ полкълуї Нр. 3 дїн оштірея ромънеаскъ дела негъцъторї орашълуї Бръїла ан нѕмър де шаїзечї шї трей, дїн каре 37 крештінї їар 36 търкї, тріміс ан копіе де негъцъторїї ачелуї ораш ан Брашов. *)

Прея чїнстіте колонел ал полкълуї ал 3ea оштірілор ромънещтї, шї кавалер де маї мълте ордіне Домнъле Іоан Соломон!

Чea кѣ остенїре кѣнѣ орѫндѹялѣ шї одїхнѣ де каре обштеште саѕ кѣкърат негъцъторїї шї орашенї Бръїлї ан кърс де ѕн ан ал петречерї аїчї а оштірілор де съпт команда Дъмітале, продѹсе фърѣ андоіалѣ дїн неадормїта шї страшніка, шї непрецетата анграїжіре: анделепта шї дъпъ тот кѣвїнтъл остенїтѣ компъртаре шї блъндеце кѣ тоцї лъкъїторї орашълуї нострѹ, ан кърсъл ачеста ал петречерї Дъмітале аїчї аѕ андаторат інїмїле ностре а тътъror, андемнацї фїінд де о сїмцїре адевъратъ, ацї презента съфлетеаскъ нострѣ рекѕноштінцъ, жѣдекѫндѹ маї пресѹ, де верї че алт дар.

Сънтем порніцї зїчем де о сїмцїре де рекѕноштінцъ адевъратъ, ацї анфъцїша шї ан парте шї прїн гласъл обштеторелор міжлоаче, мъртърісірея мълцѹмірії ностре ан лїпсеці: їар нѕ съпт анрївїрея де сентїмінтърї персонале, лїнгъшітоаре шї єнтересате, прекѹм се обїчнѣеште маї адесеа а се анфъцїша де кътре орашанї кътрѣ нїште шифї че стърѕеск ан локърїле лор. —

Чea бредінїкъ де лавдѣ пъртареці ан орашъл нострѣ: Домнъле Колонел, дъпъ че аѕ фъкѫт ла тоцї кончетъценї ноштрї ан дествлѣ ємпресіе де мълцѹмїре, пентрѹ осебітеа Дъмітале остъшештї мерїте, аѕ лъсат ансъ шї андестълѣ махнїре, шї съфлетеаскъ дърере ан інїмїле ностре депъртареа Дъмітале де аїчї.

Нѕ не андоім кѣ анлата стъпънїре аѕ. зїнд дїн звон ачаств обштеаскъ арътаре а пъблічеї ностре рекѕноштінцї се ва патрѹнде де мълцѹмїре кѣ се чїнстіште кѣ анпреџіме де ѕн асеминея кѣн шї бредінїк шїф остъшеск, анкредінцатъл ан а Дъмітале андрѣзнеаць дістоїнічіе ачест де маре кѣвїнц пост. —

Адреса ноастрѣ адъчере аміпте пентрѹ компъртареа Дъмітале чеа бредінїкъ де пілдъ, Домнъле Колонел; нобіла петречере кѣ ноі тоцї челор де съпт Дъмнеата офіцерї: блажінеле ѕрмърї а осташілор Дъмітале кѣ кончетъцені ноштрї, аѕ лъсат ан інїмїле ностре семне нештерсе де о мълцѹмїтъ адъчере аміпте, анкът шї ан депъртарея петречерї тот антре ноі.

Прїмеште дар Домнъле Колонел! дїн парте тътълор съпт іскълїцілор негъцъторї шї орашенї аї Бръїлї, чea пентрѹ дта маре преџїре шї съфлетеаскъ рекѕноштінцъ, але кърора бїне кѣвїнтърї ансоцеск пе дта шї пе тоатъ а Дъмітале съїтъ, ан тоатъ врємеа стърѕірї. шї кълъторіеѣ претътїнденеа. —

Бръїла, анѣл 1841, Апр. 28.

Ліцітаціе.

Марії ан 7. Іѹніе 1842 анаінтеа амїезїїла 10 чеасърї се фаче ла Бран ан кастелланатъл де аколо ліцітаціа пъблікъ пентрѹ асїгърареа требѹінцеї де лемне пентрѹ міліціа дела Бръче, Деалѣл дрѹмълуї, кѣм шї дела челе шапте пікетърї ан цінътъл Колібашілор дела 1. Ноември. 1842 пѹнѣ ла 31. Окт. 1843. — Кондіціїле де ліцітаціе се пот кѣноаще анаінтеа атът ла Бран ан Кастелланат, кът шї ан Брашов ла к. к. офіціолат прімарїѣ де магазїї.

Дела к. к. офіціолат прімарїѣ мілітърєск де магазїї.

ПРѢЦѢЛ БѢКАТЪЛОР ан БРАШОВ.

ла 27. Маїѕ к. н. (Ан канї де валътъ.)

О гълатъ де Ардіал.		Рф.	Крї.
Чea маї фрѹмоасъ	грѫѕ	6	30
„ де міжлок		5	48
„ де жос		5	12
Окъреч		5	6
Окара		4	—
Орзѣ		4	24
Овсѣ		—	—
Хірішка.		—	—
Мълаїѣ		2	36
Кѣкърѹзѣ		4	42

*) Редакціа прїїмі ачеста адрес ан 17 Апрїліе а. к. Не парє рѫѕ, кѣмкъ лъкърърї ка ачестеа нѣ се тріміт спре пъблікаціе ла врємеа ан проаспът.

РОДАКТОР ГВОРГІЄ БАРІЦ. ЄДІТОР Іоан Гът.

bjbv